



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tat-30 ta' Jannar, 2008

Citazzjoni Numru. 366/1997/1

**Norman Martin u Rita konjugi Zammit**

**vs**

**Saviour u Mary Violet konjugi Brincat u Joseph u  
Antonia  
konjugi Cuschieri**

**Il-Qorti**

**Preliminari**

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tagħha l-atturi ppremettew illi:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Premess illi permezz ta' kuntratt tas-16 ta' Jannar 1989 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Felix Abela (Dok. NZ) l-attur Norman Martin Zammit – diga' konjugat ma' martu l-attrici Rita Zammit – xtara u akkwista minghand il-konvenut Saviour Brincat bicca art fabbrikabbli f'Hal-Lija kontrada Tal-Mirakli taghmel parti mill-ghalqa misjuba b'tal-Pizatura b'faccata ta' tnejn u erbghin pied (42') jew tnax punt decimali sebgha disgha sitta metri (12.796 m) fuq Triq il-Muskatell, tal-kejl ta' mitejn u disgha u erbghin metri kwadri (249m<sup>2</sup>) tikkonfina mit-tramuntana ma' propjeta' ta' Ronald Cauchi, minn nofsinhar ma' bicca art diviza mill-istess ghalqa tal-Pizatura li minn fuqha hemm access ghall-art in vendita, mill-lvant ma' propjeta' tal-konvenut Saviour Brincat u mill-punent mal-gnien tal-knisja jew kappella tal-Mirakli, libera u franka u bid-drittijiet u peritenzi tagħha kollha;

Peress illi skond l-imsemmi kuntratt, il-bicca art – li fuqha l-art akkwistata mill-atturi għandha access fuq il-faccata – għandha kejl ta' cirka mijha tlieta u disghin metri kwadri (193 m<sup>2</sup>) u tikkonfina minn nofsinhar mal-art akkwistata mill-atturi, mill-punent ma' propjeta' ta' Antonio Balzan u mill-lvant ma' triq progettata bla isem li tagħti fuq Triq il-Muskatell;

Peress illi fuq l-art akkwistata bl-imsemmi kuntratt, l-atturi bnew id-dar bl-isem 'Mabruka' skond permessi rilaxxjati mill-awtoritajiet kompetenti;

Peress illi skond l-imsemmi kuntratt, l-access li l-atturi għandhom ghall-art li huma akkwistaw – u allura għad-dar tagħhom – minn fuq l-art diviza fuq riferita (liema art hija ndikata fil-fuq il-pjanta Dok. A annessa mal-imsemmi kuntratt) ikopri l-area kollu tal-istess bicca art diviza u jistgħu jagħmlu uzu minnha daqs li kieku kienet triq pubblika dment li b'ebda mod ma jfixklu jew jostakolaw lill-konvenut Saviour Brincat jew lil xi persuna ohra li bħalu jkollha dritt tagħmel uzu minn din l-art diviza;

Peress illi minn mindu bnew id-dar tagħhom fuq l-art akkwistata bl-imsemmi kuntratt, l-atturi għamlu uzu shih u bla xkiel tal-access ghall-art tagħhom minn fuq l-art diviza;

Peress illi I-konvenuti Joseph u Antonia konjugi Cuschieri meta gew biex jizviluppaw sit propjeta' taghhom sitwat fi Triq il-Muskatell u bnew fuqu il-fond 'Wombat' huma skonfinaw bil-parapett taghhom fuq parti mill-art diviza li fuqha l-atturi għandhom access;

Peress illi permezz ta' kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon (Dok. JC) il-konvenuti konjugi Cuschieri xraw u akkwistaw mingħand il-konvenuti l-ohra konjugi Brincat porzjon diviza ta' art fi Triq il-Muskatell, Attard, li tinkorpora parti mill-parapett tad-dar tal-kompraturi li ggib l-isem 'Wombat' tal-kejl superficjali komplexiv ta' cirka disgha u sebghin punt disgha sitta metri kwadri (79.96 m<sup>2</sup>) liema art giet indikata 'A H B C D E G F' fuq il-pjanta Dok. A annessa ma' dak il-kuntratt u ndikata bl-ahmar fuq *is-survey sheet* Dok. B fuq liema *survey sheet* din l-art in vendita giet markata biss biex turi il-pozizzjoni approssimattiva tagħha, konfinanti dik l-art mit-tramuntana mad-dar 'Wombat', mix-xlokk ma' Triq il-Muskatell, Ivant in parti ma' triq il-Muskatell u in parti ma' Triq il-Gellewza s-Sewda, mill-punent in parti mal-parapett tad-dar 'Mabruka' beni tal-attur u in parti ma' porzjoni ta' art li hija in komun mal-konvenut Saviour Brincat, mal-attur Norman Zammit u Matilde Balzan, u minn nofsinhar ma' *drive-in*, libera u franka;

Peress illi fl-imsemmi kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996, kien dikjarat li l-art akkwistata mill-konvenuti konjugi Cuschieri hija soggetta għad-dritt ta' passagg bil-vettura u bir-rigel minn fuq il-parti ndikata bl-ittri 'A H G F' fuq il-pjanta hemm annessa Dok. A a favur tal-konjugi Brincat u a favur tad-djar li llum huma propjeta' ta' Matilde Balzan u tal-atturi u dan a termini tal-kuntratt Dok. NZ fuq riferit;

Peress illi l-kostituzzjoni tad-dritt ta' passagg *inter alia* favur l-atturi kif deskrirt fil-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 li sar bejn il-konvenuti huwa null, bla effett u lesiv għad-drittijiet tal-atturi stante li dan jaggrava u jirriduci notevolment it-titolu li l-atturi kienu diga' akkwistaw permezz tal-kuntratt Dok. NZ;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Peress illi ghalkemm il-konvenuti konjugi Cuschieri akkwistaw l-art li tinkorpora parti mill-parapett tad-dar Wombat, il-kostituzzjoni ta' dak il-parapett hija abbudiva, illegali u lesiva għad-drittijiet tal-atturi ghaliex tostakola l-ezercizzju shih tad-dritt ta' passagg li l-atturi kien akkwistaw permezz tal-kuntratt Dok. NZ;

Jghidu għalhekk il-konvenuti ghaliex din il-Qorti m'għandiekk:

1. tiddikjara u tiddeciedi li l-kostituzzjoni ta' dritt ta' passagg favur l-atturi kif provdut fil-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 bejn il-konvenuti pubblikat minn Nutar Joseph Henry Saydon huwa null, bla effett u lesiv għad-drittijiet tal-atturi ghaliex imur kontra t-termini u l-estensjoni tad-dritt ta' access li l-atturi kien akkwistaw bil-kuntratt tas-16 ta' Jannar 1989 bejn l-attur Norman Martin Zammit u l-konvenut Saviour Zammit liema dritt ta' access huwa hemm determinat, stabbilit u mfisser;
2. thassar u tirrexxindi dik il-parti tal-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 fuq riferit li tirrigwarda l-kostituzzjoni tad-dritt ta' passagg favur l-atturi kif deskrirt fl-istess kuntratt;
3. tinnomina Nutar biex jippubblika l-att relativ ta' rexxissjoni u kuratur biex jidher ghall-eventwali kontumaci fuq l-att;
4. tiddikjara u tiddeciedi li l-parapett tad-dar Wombat, Triq il-Muskatell, Attard, kostruwit mill-konvenuti konjugi Cuschieri fuq parti mill-art diviza li fuqha l-atturi għandhom access għad-dar tagħhom huwa abbudiv, illegali u lesiv għad-drittijiet tal-atturi;
5. tikkundanna lill-konvenuti konjugi Cuschieri sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss lilhom minn din il-Qorti jagħmlu ix-xoghlijiet kollha necessarji a spejjeż tagħhom sabiex jiddemolixxu u jneħħu l-parapett tad-dar Wombat Triq il-Muskatell Attard minn fuq dik il-parti tal-art li fuqha l-atturi għandhom access, occorrendo taht is-supervizjoni ta' perit nominand, u jħallu dik l-istess art zgombra u libera minn kull xkiel għall-access tal-atturi;

6. fin-nuqqas tawtorizza lill-atturi biex jaghmlu huma dawn ix-xoghlijiet a spejjez tal-konvenuti konjugi Cuschieri taht is-supervizjoni tal-istess perit nominand;

7. tinibixxi lill-konvenuti konjugi Brincat u lill-konvenuti konjugi Cuschieri milli b'mod jew b'iehor ifixklu l-ezercizzju tad-dritt ta' access tal-atturi għad-dar Mabruka Triq il-Muskatell Attard minn fuq l-art diviza deskritta fil-kuntratt tas-16 ta' Jannar 1989 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Felix Abela u kif provdut f'dan l-istess kuntratt;

Bl-ispejjez u bl-imghax legali kontra l-konvenuti li huma ingunti għas-subizzjoni u bir-riserva ta' kull azzjoni għad-danni spettanti lill-atturi skond il-ligi.

Rat d-Dikjarazzjoni tal-atturi a fol. 4 tal-process.

**Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti Joseph u Antonia konjugi Cuschieri a fol. 19 tal-process fejn eccepew:**

(1) Fl-ewwel lok il-karenza tal-interess tal-atrīci proprio et nomine in kwantu jolqtu l-ewwel tliet talbiet in kwantu l-atrīci proprio et nomine ma tistax titlob ir-repubdazzjoni b'nullita' tal-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 li fih hija ma kienetx kompartecipi fih. F'kull kaz l-atrīci proprio et nomine ma tistax titlob ir-rexxissjoni tal-kuntratt;

(2) Dwar ir-raba', hames u sitt talbiet dawn ukoll għandhom jigu michuda billi l-parapett ta' l-eccipjenti huwa mibni fuq projeta' tagħhom u l-allegat uzu ta' l-access tal-atrīci nomine ma giex imfixkel, pregudikat jew menomat;

(3) Kwantu għas-seba' talba din ukoll ma tistax tigi akkolta stante li ma huwiex guridikament possibbli li tigi ordnata inbizzjoni permanenti;

(4) F'kull kaz it-talbiet kollha huma insostenibbli.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat **In-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti Saviour u Mary Violet konjugi Brincat** a fol. 30 tal-process fejn eccepew:

(1) Preliminarjament il-karenza tal-interess guridiku tal-attrici in kwantu jolqtu l-ewwel tliet domandi in kwantu l-attrici proprio et nomine ma għandiekk dritt titlob l-annullament tal-kuntratt li fih hija ma kienetx kompartecipi.

F'kull kaz l-istess attrici proprio et nomine ma tistax titlob ir-rexxissjoni tal-kuntratt.

(2) Sekondarjament l-irritwalita' tac-citazzjoni stante li ttalbiet kif proposti fl-istess citazzjoni ma humiex necessarjament u guridikament riferibbli għal kull wieħed u wahda mill-konvenuti.

(3) Fil-kumplament it-talba attrici hi nsostennibbli kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt.

Salvi eccezzjonijiet ohra

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat is-sentenzi preliminari tagħha;

Rat id-digriet li bih gew allegati l-atti tal-mandat ta' inibizzjoni;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezibiti;

Rat il-kuntratti u l-pjanti ezibiti;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet lill Avukati difensuri jittrattaw;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

## Tikkunsidra

Illi dina l-kawza kienet miexja mal-kawza l-ohra fl-ismijiet Matilde Balzan pro et noe et vs Saviour Brincat et Citaz Nru 365/1997 (deciza llum ukoll) u l-provi li ngabru f'dina l-kawza kellhom japplikaw ukoll ghall dik il-kawza.

Il-Qorti a skans ta' ripettizzjoni tagħmel riferenza ghall-konsiderazzjonijiet magħmula u konkluzzjonijiet ragġġunti fil-kawza l-ohra, li għandhom jghoddu għal dina l-kawza wkoll.

## DECIZJONI

Għal dawn il-motivi

Il-Qorti tiddeciedi

Prevja li tichad l-eccezzjoni rimanenti tal-konvenuti

Tilqa' t-talbiet attrici u

tiddikjara u tiddeciedi li l-kostituzzjoni ta' dritt ta' passagg favur l-atturi kif provdut fil-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 bejn il-konvenuti pubblikat minn Nutar Joseph Henry Saydon huwa null, bla effett u lesiv għad-drittijiet tal-atturi ghaliex imur kontra t-terminali u l-estensjoni tad-dritt ta' access li l-atturi kienu akkwistaw bil-kuntratt tas-16 ta' Jannar 1989 bejn l-attur Norman Martin Zammit u l-konvenut Saviour Zammit liema dritt ta' access huwa hemm determinat, stabbilit u mfisser;

thassar u tirrexxindi dik il-parti tal-kuntratt tal-31 ta' Ottubru 1996 fuq riferit li tirrigwarda l-kostituzzjoni tad-dritt ta' passagg favur l-atturi kif deskritt fl-istess kuntratt;

tinnomina lin-Nutar Joseph Henry Saydon biex jippubblika l-att relativi ta' rexxissjoni u lill Dr. Michael Camillero kuratur biex jidher ghall-eventwali kontumaci fuq l-att; tiddikjara u tiddeciedi li l-parapett tad-dar Wombat, Triq il-Muskatell, Attard, kostruwit mill-konvenuti konjugi Cuschieri fuq parti mill-art diviza li fuqha l-atturi għandhom access għad-dar tagħhom huwa abbuziv, illegali u lesiv għad-drittijiet tal-atturi;

tikkundanna lill-konvenuti konjugi Cuschieri sabiex fi zmien tlett xhur improrogabbili millum jagħmlu x-xoghlijiet kollha necessarji a spejjeż tagħhom sabiex jiddemolixxu u jnehhu l-parapett tad-dar Wombat Triq il-Muskatell Attard

## Kopja Informali ta' Sentenza

minn fuq dik il-parti tal-art li fuqha l-atturi għandhom access, taht is-supervizjoni tal-Perit Mario Cassar li qed jigi nominat għal dan l-iskop, u jħallu dik l-istess art zgombra u libera minn kull xkiel ghall-access tal-atturi; fin-nuqqas tawtorizza lill-atturi biex jagħmlu huma dawn ix-xogħlijiet a spejjeż tal-konvenuti konjugi Cuschieri taht is-supervizjoni tal-istess perit nominat; tinibixxi lill-konvenuti konjugi Brincat u lill-konvenuti konjugi Cuschieri milli b'mod jew b'iehor ifixklu l-ezercizzju tad-dritt ta' access ta' l-atturi għad-dar Mabruka Triq il-Muskatell Attard minn fuq l-art diviza deskritta fil-kuntratt tas-16 ta' Jannar 1989 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Felix Abela u kif provdut f'dan l-istess kuntratt u dan sakemm isir dak ornat mill-Qorti; Bl-ispejjez u bl-imghax legali kontra l-konvenuti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----